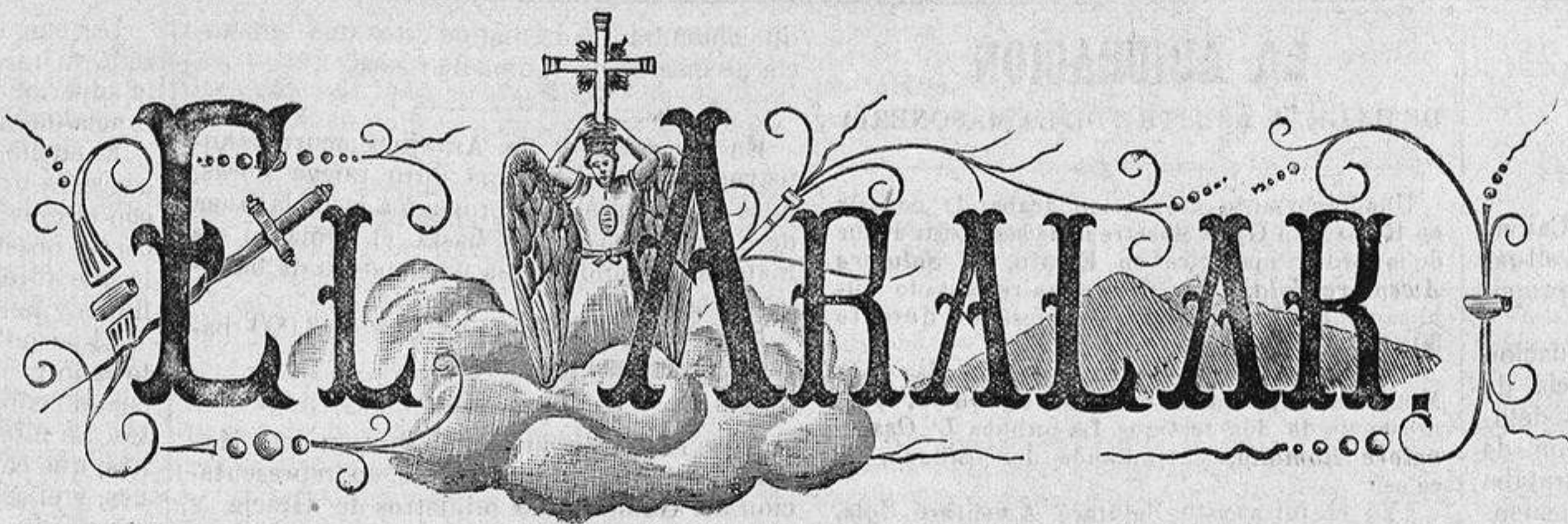


## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Pamplona, un mes. . . . . 1,25 ptas.  
Fuera, trimestre. . . . . 4 id.  
Ultramar, semestre 15 id.  
Extranjero. id. . . . . 23 id.

Número suelto. . . . . 5 céntimos.  
Id. atrasado. 15 id.

## PAGO ADELANTADO



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

## ANUNCIOS

En 1.ª plana. 1 peseta línea  
En 2.ª id. . . . . 0,10 id. id.  
En 3.ª id. como esquelas, co-  
municados y recibidos, a pre-  
cios convencionales.

Redacción y Administración  
ESTAFETA 31

## LA PEREGRINACION A JAVIER

Está próximo á realizarse un acontecimiento, mucho tiempo há deseado por nosotros y que era un anhelo vehemente de nuestro corazón. No todos habrán olvidado que á él consagró EL ARALAR una de sus primeras modestísimas páginas. En un artículo que con el título de *Grato recuerdo* publicó en Marzo de 1894, dedicado á conmemorar la primera peregrinacion al Castillo de Javier, despues de indicar los grandiosos resultados que á ella se siguieron, decíamos:

“Títulos son los enumerados muy bastantes para que en tiempo y ocasion oportunos nos dispongamos á dar nuevo testimonio, no ya sólo de devocion al Santo, sino de profunda gratitud á cuantos, por modo tan espléndido, han contribuido á la mayor honra de aquel prodigio de santidad, timbre purísimo de nuestras más encumbradas glorias pátrias.

“EL ARALAR que ha venido á mantener vivos y enardecer, si cabe, los dos sentimientos, religioso y pátrio, únicos capaces de fundir en uno los corazones de todos los navarros, ha creído un deber recordar que tenemos pendiente una deuda sagrada cuyo pago está garantizado con el seguro empeño de nuestra gratitud.”

Pero este motivo de júbilo, aunque no ajeno al grandioso suceso que se prepara, no es por desgracia el único que ha impulsado el bondadoso corazón de nuestro venerable Prelado á hacer á Navarra un paternal llamamiento para que contáramos todos nuestras miradas y encaminemos nuestros pasos hácia el solar bendito de Javier, cuna del grande Apóstol de las Indias. Otros muy tristes, que enumera la notable circular que ayer insertamos, los cuales no afectan solamente á Navarra sino á toda España, se mezclan y casi ahogan el patriótico entusiasmo que despertaría en todos los navarros el contemplar aquellos ásperos y fragosos senderos, trocados hoy en fácil y cómoda carretera, gracias al celo de nuestra Excm.a Diputacion foral; las antes vergonzosas ruinas, restauradas ya, y magnificadas, sin contar la nueva y suntuosa iglesia que se proyecta construir, á expensas tambien de la espléndida munificencia de la noble dama, poseedora de aquellos venerandos sitios, y á la cual se atribuyen propósitos tan levantados, que igualan, si no superan, á los de aquella otra ilustre y gloriosa castellana, la magnánima Isabel, en el sublime acto de empeñar sus joyas para dar grandiosa realidad á los sueños fantásticos del inmortal descubridor del Nuevo Mundo.

Vayamos, sí, á Javier, los navarros, no ya en igual sino mayor número que en la memorable peregrinacion del 5 de Marzo de 1886; y como aquella fué explosion unánime de un sentimiento de amor á la pátria chica, demostremos ahora que igual amor profesamos á nues-

tra pátria grande, la gran nacion española que llora desventuras sin cuento y es afligida por azotes que con inusitado rigor descarga sobre nuestro infortunado país, la justa indignacion del cielo.

Vayamos á Javier, no como alegres romeros, vestidos de júbilo y entusiasmo, sino segun los piadosos deseos de nuestro Pastor, en hábito de afligidos y suplicantes, cubriendo nuestras almas, más aún que nuestros cuerpos, con el saco de la penitencia y de la mortificación; para aplacar con nuestras oraciones y con nuestras lágrimas, con la valiosa intercesion de nuestro Santo Patrono, la cólera divina que parece señorearse de la pobre España y amenaza hundirla en un abismo de miserias y desolacion.

Vayamos tambien todos cuantos podamos á la piadosa rogacion á que nos invita nuestro amado Obispo, á saludar á los hermanos en religion de aquella luz del Oriente, allí establecidos hoy para custodiar la solitaria cuna de San Francisco Javier, y elevar frecuentes plegarias por su mediacion: hombres extraordinarios, armoniosa mezcla de apóstoles y ascetas, que en aquel apartamiento beben á raudales en la oracion y luego se derraman en la predicacion fecundizando cuanto tocan y embalsamando con el suave aroma de sus virtudes heroicas, aquel ambiente henchido en otros tiempos de los graves y salmódicos acentos del célebre monasterio de Leire.

No dudamos que Navarra responderá, como siempre que se trata de una idea noble y patriótica, acudiendo en masa á la peregrinacion de Javier; dando así una vez más, elocuente testimonio de su acendrada sumision, de su fervorosa piedad, de su amor á la pátria y de gratitud á la nobilísima señora que ha enriquecido nuestro país con un monumento por el que honrarán á una con su nombre, á toda la generacion presente, los siglos que están por venir.

## RED GENERAL

## de ferrocarriles secundarios de Navarra

Informe de la Ponencia sobre la proposicion de la Comision gestora del ferrocarril de Pamplona á Irun con ramal de Santestéban al valle de Baztan.

(Continuacion)

A la vista de tales datos y de las consideraciones apuntadas, los Vocales que suscriben sienten naturalmente impulsos de proponer á V. E. en favor de las vías férreas, nuevos sacrificios, no de tanta monta como los que las carreteras representan, pero sí de más positivos resultados y más en armonía con la movilidad y necesidades de los tiempos presentes.

Para calcular la cuantía de estos nuevos sacrificios, y examinar la forma ménos onerosa de imponerlos al país, debemos ya entrar á tratar concretamente de la proposicion que motiva este informe, empezando por estudiar qué clase de vías son las que conviene construir en esta provincia.

La Comision gestora del ferrocarril de Pamplona á Irun, con ramal de Santestéban al valle de Baztan, atribuye el fracaso sufrido por las diversas gestiones practicadas y conce-

siones otorgadas para la construccion de vías férreas en Navarra, á que constantemente se ha pensado en abrir caminos de hierro de vía ancha, y los Vocales que suscriben no vacilan en considerar, en gran parte al menos, á esa circunstancia como causa de aquel fracaso. Opina resueltamente esta Ponencia como aquella Comision, que el inmenso coste kilométrico de los ferrocarriles de vía ancha dificulta grandemente, si no imposibilita, la construccion de ferrocarriles en Navarra, donde el tráfico, por muy importante que sea, no puede dentro de su limitado territorio producir rendimientos satisfactorios al enorme capital que requiere la construccion de ferrocarriles de vía normal ó ancha. Baste decir á este propósito que el ingeniero Mr. Humbert en su citada obra, despues de examinar y comparar el coste de unos y otros ferrocarriles con ejemplos prácticos, establece la siguiente conclusion: «en resumen, se puede admitir que una línea de un metro de anchura costará apenas la mitad de una vía normal ó ancha».

Razon suficiente parece ya esta para decidirse en favor de la vía estrecha, cuyo material móvil es de muchísimo menor coste, y que adaptándose con más facilidad á las sinuosidades de terrenos accidentados como son los de la mayor parte de esta provincia, admitiendo curvas de radio más reducido, y pendientes mayores, evita la construccion de muchas obras de fabrica, acorta las distancias y produce, en suma, una economía por lo menos de la mitad en el capital de construccion. Es suficiente la vía estrecha, por otra parte, para responder á las necesidades del tráfico en la provincia, y no le afectan de un modo apreciable los inconvenientes de no admitir grandes velocidades, puesto que puede alcanzarse perfectamente en ella la de 30 kilómetros por hora, ni el de exigir en los empalmes con las grandes vías un trasbordo cuyo coste está calculado en las mercancias en 30 céntimos por tonelada. Ni este desembolso en el trasbordo, ni aquella reducida velocidad, que son los principales inconvenientes que se señalan á los ferrocarriles de vía estrecha, son motivos suficientes para prescindir de las ventajas que se deducen de una economía de 50 por 100 en el capital invertido en la construccion.

Esta Ponencia, se decide, pues, en tan interesante materia, á proponer á V. E. la construccion de ferrocarriles secundarios de un metro de anchura.

Veamos ahora cuáles son los medios convenientes de construccion.

Con criterio ajustado á las opiniones de modernos tratadistas franceses, resuelve la Comision gestora del ferrocarril de Pamplona á Irun, con ramal de Santestéban al valle de Baztan, el problema grave de la construccion de los caminos de hierro de interés local. A su entender, los ferrocarriles secundarios de Navarra deben construirlos la Diputacion y los Ayuntamientos, mediante una emision de obligaciones amortizables en los plazos y bajo las condiciones de que ya hemos hecho mencion.

El modo de construir y explotar los ferrocarriles de interés local há preocupado mucho y durante muchos años á los ingenieros, y ha dado lugar á numerosos é interesantes estudios. Mr. Noblemaire, director de la Compañía de P. L. M. en la «Note sur les chemins de fer Départementaux» publicada en los Anales des Ponts et Chaussées en Diciembre de 1889, hace el análisis y la crítica de los principales sistemas empleados para la construccion de los ferrocarriles departamentales. Segun él, es deplorable el sistema seguido ordinariamente para la construccion de estos ferrocarriles, que consiste en un convenio entre el departamento y un concesionario que los construye y explota durante cierto tiempo, generalmente largo, siguiendo en la construc-

cion un trazado aprobado por la autoridad competente, despues de un ligero estudio en forma de anteproyecto, fijando á bulto un precio determinado. «Nada de comisiones, nada de lo que se ha dado en llamar prima del negocio», exclama juiciosamente M. Noblemaire, que franca y resueltamente aboga por la construccion directa de los ferrocarriles por los departamentos.

El crédito del departamento, dice, es siempre mayor que el de un concesionario; el interés de un empréstito hecho por un departamento será siempre inferior al que tenga que satisfacer un concesionario, y habrá por este solo hecho una reduccion considerable en el capital de construccion; habrá la seguridad de que todo lo que el departamento gaste se empleará en los trabajos; se logrará la mejor garantía de una buena construccion, que es el elemento indispensable de una explotacion económica, el mejor medio de conservar su independencia y el mejor empleo de sus servicios económicos.

A estas ideas parece que responde en su proposicion la Comision proponente.

Para que esta Ponencia manifieste su opinion sobre tan importante extremo, que bien puede llamarse el punto capital de este informe, preciso es que previamente designe las que en Navarra deberian ó podrian construirse, ya que de esto depende la cuantía de las sumas que se han de invertir, base principalísima de todos los cálculos y deducciones.

Y á fin de que al hacer esa designacion no se crea que la Ponencia propone y V. E. se arroga atribuciones que más bien competen al Estado ó á doctos ingenieros, dejemos en este punto hablar á Mr. Ch. L. Bœuf y á Mr. Ernesto Traverse, autoridades en la materia, á quienes en su razonadísimo informe sobre ferrocarriles de Navarra cita con este mismo motivo el Digno Diputado foral señor Bermejo: «Corresponde á las provincias proponer los trazados que desean, el modo de construccion y explotacion y el concurso financiero que ofrecer puedan para conseguir la realizacion de su red provincial.» «Conviene á los intereses locales, siempre muy acertados en conocer lo que les conviene, dejarlos concurrir las líneas fructuosas y útiles que deben plantear» dice Mr. Ch. L. Bœuf. Y Mr. Ernesto Traverse se expresa del siguiente modo: «Convendrá dejar á las provincias y á los pueblos la iniciativa de las proposiciones de las líneas que desean. En principio la iniciativa de los grupos locales interesados, será conveniente porque sabrán mejor que nadie cuáles son las vías más productivas y separar las que no lo sean.»

No será necesario seguramente reforzar el peso de tan autorizadas opiniones con argumentos al alcance de todos, deducidos del conocimiento que V. E. tiene de toda la provincia, de su riqueza y tráfico, del movimiento de importacion y exportacion de sus distintas zonas, que al detalle constan en sus oficinas de Estadística, Caminos, Portazgos y Montes.

A la Diputacion, pues, compete la designacion de las líneas que en Navarra deben construirse, y si al hacerla se asocia á los Municipios que la línea recorra, directamente interesados en la construccion, dándoles participacion en las responsabilidades y en los beneficios en una medida proporcionada á su importancia ó á la utilidad que obtengan, logrará seguramente una muy estimable garantía de acierto, conforme con lo que en el párrafo transcrito aconseja Mr. Traverse.

Por eso esta Ponencia acepta sin reservas y aplaude la distribucion de responsabilidades tal como, con sentido práctico y acertadamente, ha proyectado y propone la Comision gestora del ferrocarril de Pamplona á Irun, con ramal de Santestéban al valle de Baztan.

(Continuará.)





# PASTILLAS PARA LA TOS DEL DR. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Remedio seguro para calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea, ya provenga de simples resfriados ó catarros, ya de bronquitis, tisis, coqueluche, etc. No contiene opio ni morfina.

**ANEMIA PASTILLAS FOSFATADAS DR. KLEIN**  
DEBILIDAD, CONSUNCION, RAQUITISMO, ESCROFULA, &  
CATARRO, SFOCACION, DIFICULTAD DE RESPIRAR

**ASMA LICOR ANTiasmático DEL DR. KLEIN**  
Y GOTAS CALMANTES DEL DR. KLEIN  
El LICOR cura radicalmente la enfermedad; las GOTAS calman de momento el ataque.

VENTA.—D. Abundio Irisarri, Zapateria 86.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—  
Dr. Mercader, Carri 2.—D. Felipe Irarri, S. Nicolás 18.—D. Joaquin Aguinaga,  
Zapateria 18.—D. M. Martinez, Chaptela, 15.—Autor **Dr. KLEIN**, Escudri-  
llera 82, Barcelona.

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodriguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1616 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en cartón, 9 pesetas. Encuadernados en tres volúmenes, 8, 25 pesetas.

# LA CATALANA

## SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputacion de Navarra, además participacion en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideracion que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales estan en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.

**El Comisionado principal, Sebastian Gastearena y Egúzquiza.**

## VISITAS AL SANTÍSIMO, Á LA VIRGEN Y Á SAN JOSÉ

Hay varias clases que se venden á 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda á 6, 8, 10, 12 y 25 reales.

Los pedidos á la Administracion de este periódico.

## LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto á la venta, á precios muy arreglados, algunas de las obras que más aceptacion han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodríguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

	Ptas.		Ptas.
Silabario San Antonio, en cartulina.	0,60 docena	Martínez de la Rosa, id.	9 docena
Catecismo por Astete, en id.	0,60 "	Urbanidades por A. S., id.	3 "
Tablas de sumar, restar, etc., en rústica.	0,50 "	Lecturas morales, id.	10 "
Libro segundo, encuadernado.	4 "	Festividades de la Iglesia, id.	10 "
Método nuevo por Besson, id.	5 "	Geometría, Paluzie, id.	9 "
El primer libro por id.	5 "	Carteles Flores, en papel.	2,50 colección
Fleuri, Catecismo histórico, id.	3,60 "	Id. id. encartonados.	9 "
Amigo de los niños, id.	3,60 "	Colecciones muestras.	2,25 una
Fabulas de Iriarte, id.	4,50 "	Papel pautado.	4,50 resma
Id. de Samaniego, id.	4,50 "	Papel blanco, 3.ª.	6 "
Juanito, id.	9 "	Cajas plumas, Eguren.	1 caja
Hist.ª sagrada de Loriquet, id.	6 "	Paquete yeso.	0,75 paquete
Nociones Aritmética, Fernandez, id.	10 "	Cajas de yeso.	2 caja
Compendio, id., id., id.	6,50 "	Paquetes tinta.	0,75 paquete
Libro de los deberes, Caballero, id.	11,50 "	Tablero contador.	11 uno
Geografía, Sanchez Morate, id.	7 "	Tela para encerados una cara.	3,50 vara
Éptome, Academia, id.	10 "	Encerado cuadrado una vara.	6 uno
Gramática de Herranz, id.	10,50 "	Coleccion grandes tablas.	2 una
Páginas de la infancia.	10 50 "	Cuentos morales para los niños	0,10 uno
Historia de España, Ibo Alfarro, id.	9,50 "	Obligaciones del hombre, encuadernadas.	3 docena
Geografía pequeña, Paluzie, id.	9 "	Cajas de 12 pizarrines.	0,25 una
Guía del artesano, id.	11 "	Tinteros de plomo sin tapa.	3,50 docena
Viaje infantil, id.	9 "	Id. id. con id.	5 "
El Previsor, id.	11 "	Libros de asistencia de 50 hojas	2,25 uno
		Id. id. 100 id.	3,50 "
		Id. de matrícula de 50 id.	2,25 "
		Id. id. 100 id.	3,50 "

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

**Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31**

## OBRAS DE SEBASTIAN KNEIPP

### PARROCO DE WORISHOFEN

**MI TESTAMENTO para sanos y enfermos**, por Mons. Sebastian Kneipp, version española por el Dr. D. Joaquin Collet.

Un tomo en 8.º, ilustrado con el retrato del autor, 28 láminas en fototipia, fuera del texto, representando todas las aplicaciones del método hidroterápico, tomadas del natural por medio de la fotografía, y 23 grandes viñetas á dos colores dentro del texto, enseñando prácticamente la manera de ejecutar las afusiones y riegos. Se vende á seis pesetas encuadernado en tela inglesa con planchas en oro y relieves.

**Tratamiento natural de las enfermedades agudas y crónicas** por el sistema Kneipp, clasificadas metódica y científicamente, por don N. Neuen. Version española de Gustavo Gili y Roig. Un tomo en 8.º de unas 400 páginas. En rústica 4 pesetas, en tela 5.

**El Consejero de las familias. Guía de sanos y enfermos**, por Monseñor Sebastian Kneipp, version castellana del Doctor D. Joaquin Collet y Gurgui. En 8.º, en tela 3'50 pesetas.

**Atlas de las plantas** usadas en el sistema hidroterápico Kneipp, version española de D. Fran-

cisco G. Ayuso.—Elcicon I, que consta de 20 láminas en fototipia, con su correspondiente texto. En tela, pesetas 7,50.—Edicion II en cromototipia. Consta de 41 láminas más el texto. En rústica encuadernacion en tela, pesetas 14.

**El Cuidado de los Niños.** Avisos y consejo para sanos y enfermos, ó reglas para vivir conforme á la sana razon y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Version española de D. Francisco G. Ayuso. Un tomo en 8.º en tela, pesetas 3,50.

**Método de hidroterapia** ó mi cura por el agua. Version española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

**Cómo habeis de vivir.** Avisos y consejos para sanos y enfermos ó reglas para vivir conforme á la sana razon y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Version española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

**Manual práctico y razonado del sistema hidroterápico de Kneipp**, por N. Neuen, Párroco de Bivange. Version española de D. Gustavo Gili y Roig. Precio, 3 pesetas.  
Se venden en la Administracion de este diario

## PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 á 200 y más cromos cada uno. Se venden á una peseta en la Administracion de este periódico.

## ANO CRISTIANO Ó EJERCICIOS DEVOTOS PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

Escrito en francés por el P. Juan Croiset de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. José Francisco de Isla de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España. Última y completa edicion, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano y á los santos recién aprobados, y un índice alfabético de los nombres de todos los Santos que pueden imponerse á los bautizandos.  
Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y dias de Cuaresma. Es obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales decia, que la diferencia que vemos de la música puesta en nota á la cantada, es la que va del Evangelio á la vida de los Santos; pues que en la vida de los Santos se ve el Evangelio práctico.  
Consta la obra de diez y seis tomos en 8.º mayor y se vende en la Administracion de este periódico á 40 pesetas encuadernada en tafilete.

## OBRAS DE LA LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Siempre hay existencia, á los mismos precios de venta que señala el catálogo de dicha casa, de las siguientes:

	Pesetas
Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom.	9
Fabiola: por el Cardenal Wissemann, en tela . . .	2,25
Las horas serias de un joven . . . . .	1,25
Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazon cerrado de los pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret . . . . .	1,75
Manual de piedad, en relieve . . . . .	1,50
La devocion al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t. . . . .	5
Introduccion á la vida devota, por S. F.º Sales . . . . .	1,50
Guía de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos . . . . .	3
Combate espiritual, por el P. Escupoli, 2 tom. . . . .	3
Entretamientos espirituales de San Francisco . . . . .	2,50
Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom. . . . .	11
Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom. . . . .	11
Coleccion de pláticas dominicales (Claret) 7 tom. . . . .	15,75
Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Claret). . . . .	1,75
Id. id. id. (Ibarguengoitia) 2 t. . . . .	3
Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual . . . . .	1,75
Diferencia entre lo temporal y lo eterno . . . . .	2,50
Manual de meditaciones, por el P. Villacastin . . . . .	1,15
El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado . . . . .	2,50
El espíritu de San Francisco de Sales . . . . .	2,50
Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas . . . . .	1
Camino recto y seguro para llegar al cielo . . . . .	1,25
El mismo, aumentado con la Semana Santa . . . . .	1,50
Las Glorias de María, por S. A. M.ª de Ligorio . . . . .	2,25
Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas, 3 t. . . . .	3,25
De la imitacion de Cristo (Kempis) relieve . . . . .	1,50
Visitas al Smo. Sacramento, á María Santísima y á San José, para todos los dias . . . . .	1
Meditaciones para señoritas, en relieve . . . . .	1,50
Un mes consagrado á María . . . . .	1,15
Tratado de la tribulacion por el P. Rivadeneira . . . . .	1,50
Tratadito sobre las pequeñas virtudes . . . . .	0,30